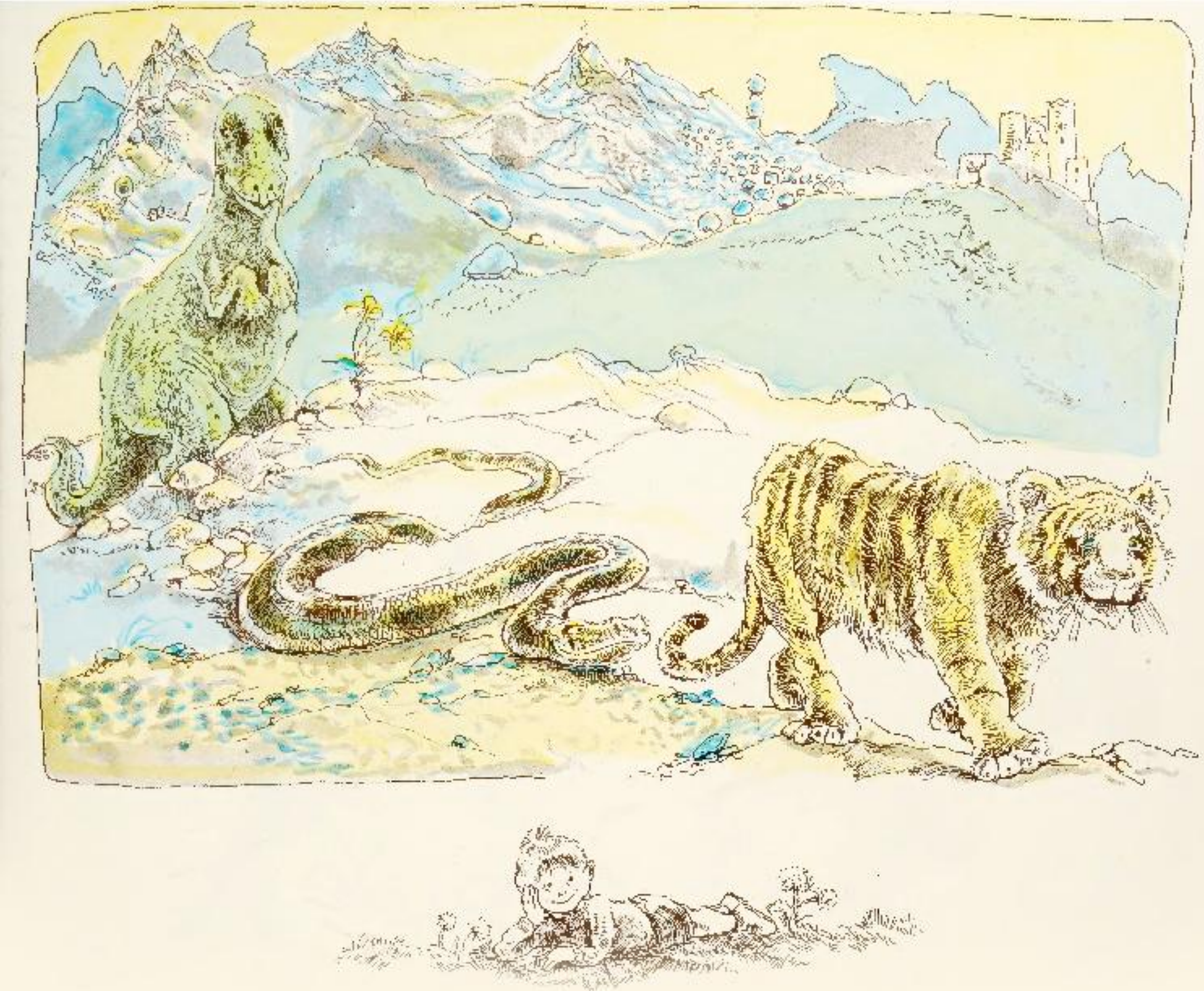


क्या मैं इसे रख सकता हूँ?

कथा एवं चित्रांकन: स्टीवन केलॉग

हिंदी: मुकेशजी



क्या मैं इसे रख सकता हूँ?

कथा एवं चित्रांकन: स्टीवन केलॉग

हिंदी: मुकेशजी



केविन के लिए





“माँ, मुझे यह कुत्ता अकेला बैठा मिला। क्या मैं इसे रख सकता हूँ?”





“नहीं, अर्नोल्ड। कुत्ते बहुत शोर करते हैं। यह हर समय भौंकता रहेगा और पड़ोस में रहने वाले श्रीमान और श्रीमती वैन डून को परेशान करेगा। उसे वहीं वापस ले जाओ जहाँ से तुमने उसे लिया था।”

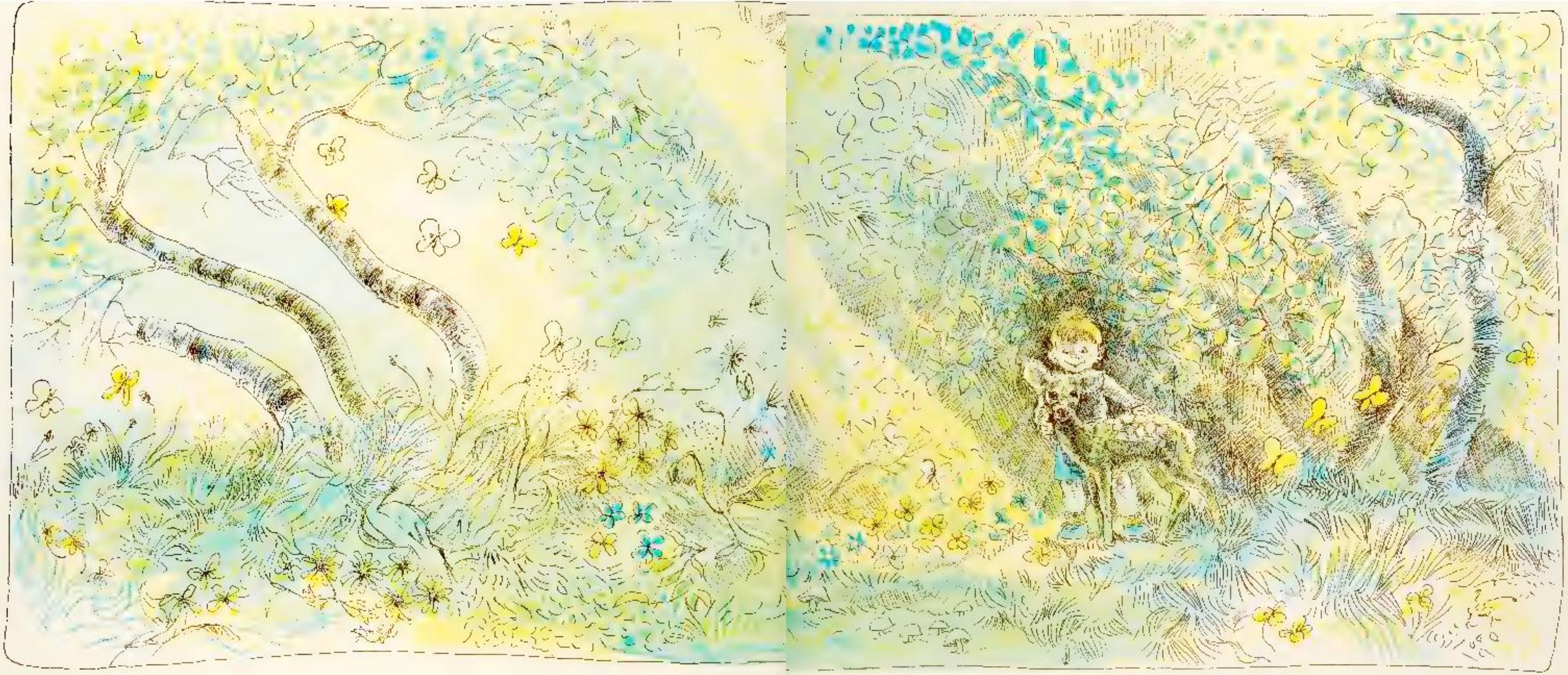


“मुझे सड़क पर भटकता हुआ यह बिल्ली का बच्चा मिला। क्या मैं उसे रख सकता हूँ?”





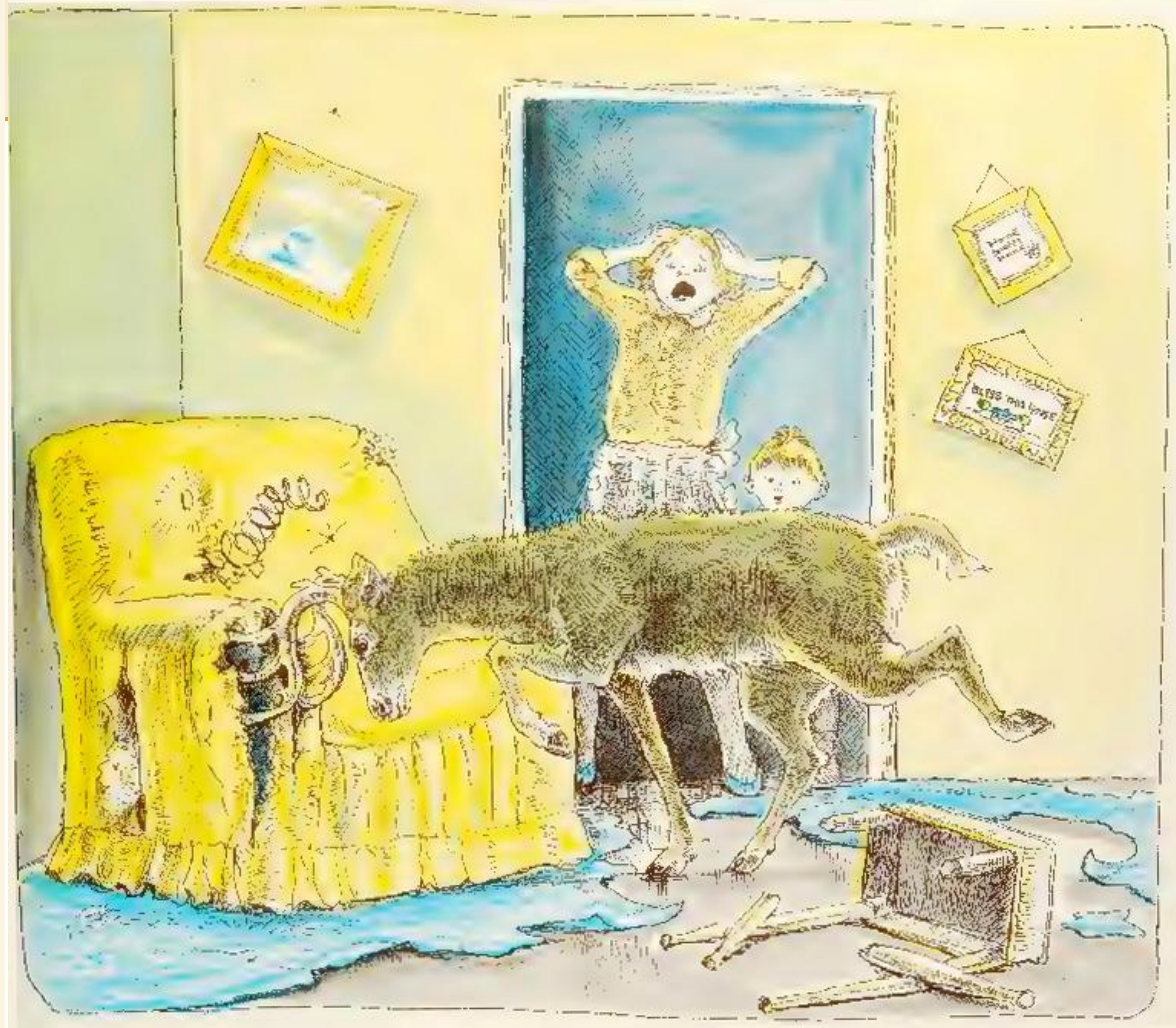
“नहीं, अर्नोल्ड। तुम्हारी दादी जी को बिल्ली के बालों से एलर्जी है। अगर हम इसे रख लेते, तो वो अब कभी मिलने नहीं आ पायेंगी। इसे वहीं वापस ले जाओ जहाँ से तुमने इसे लिया था, और कृपया घर में और बिल्लियाँ या कुत्ते मत लाना।”





मुझे जंगल के किनारे एक शर्मीला हिरण का बच्चा मिला। वह भौंक नहीं सकता और उसके शरीर पर बिल्ली जैसे बाल भी नहीं हैं। क्या मैं उसे अपने पास रख सकता हूँ?





"नहीं, बेटा। हिरण के बच्चे बड़े होकर जंगली हिरण बन जाते हैं। उनके नुकीले खुर और सींग होते हैं। एक हफ्ते में ही हमारे कालीन और फर्नीचर टुकड़े-टुकड़े हो जाएंगे।"


CLOWNS
CAR CAPACITY: 3 BEASTS
WANDA
WONDER



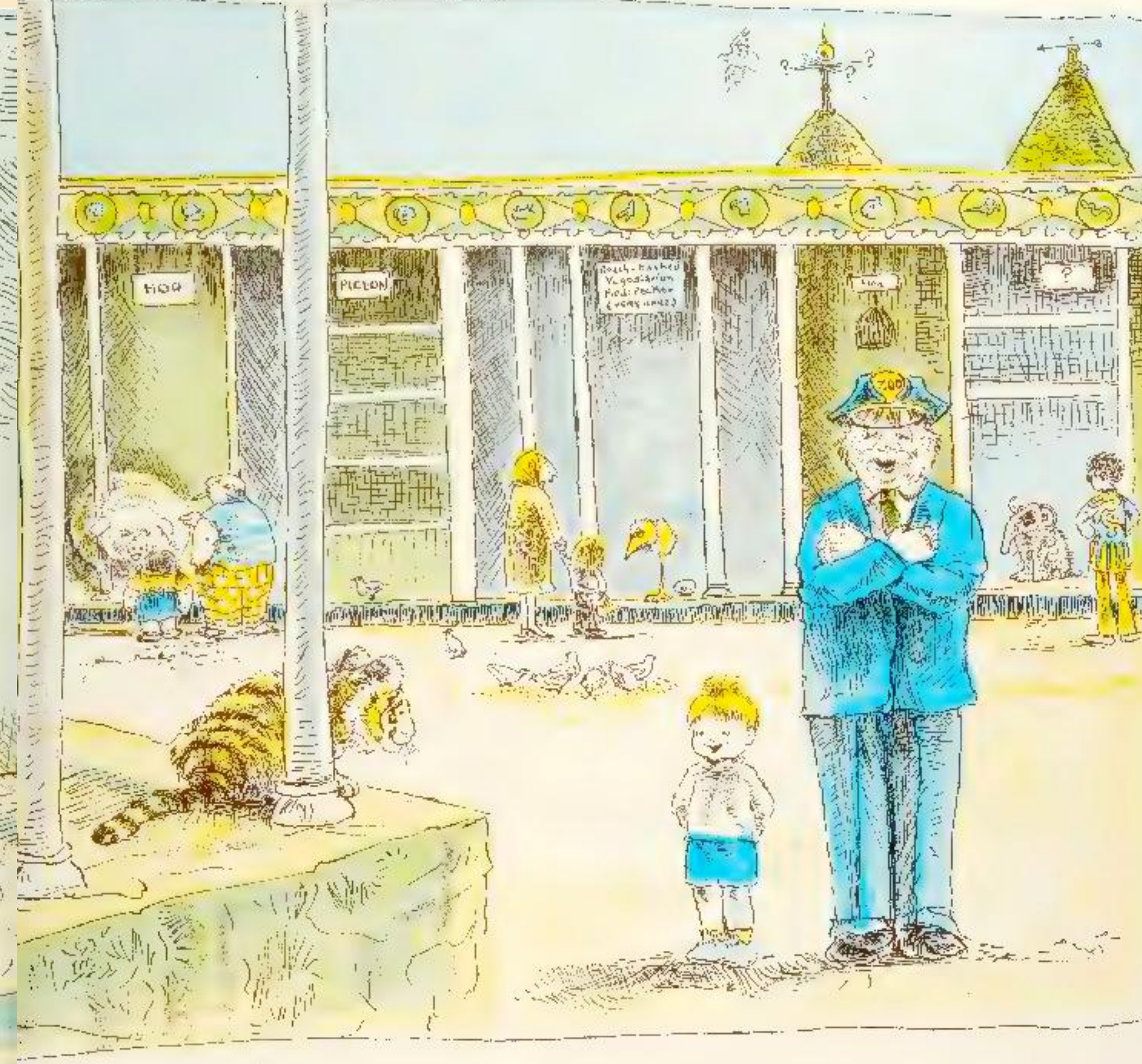
“एक छोटा सा भोला मासूम सा भालू का बच्चा सर्कस की रेलगाड़ी से गिर गया। उसे चोट नहीं लगी, और मैं उसे घर ले आया। वह भौंक नहीं सकता, उसके शरीर पर भालू के बाल हैं, और उसके खुर नहीं हैं। क्या मैं उसे रख सकता हूँ?”





नहीं, बेटा। भालुओं से गंदी गंध आती है। घर में सर्कस की ट्रेन जैसी बदबू आएगी।





HOG
PIGEON
?
ZOO

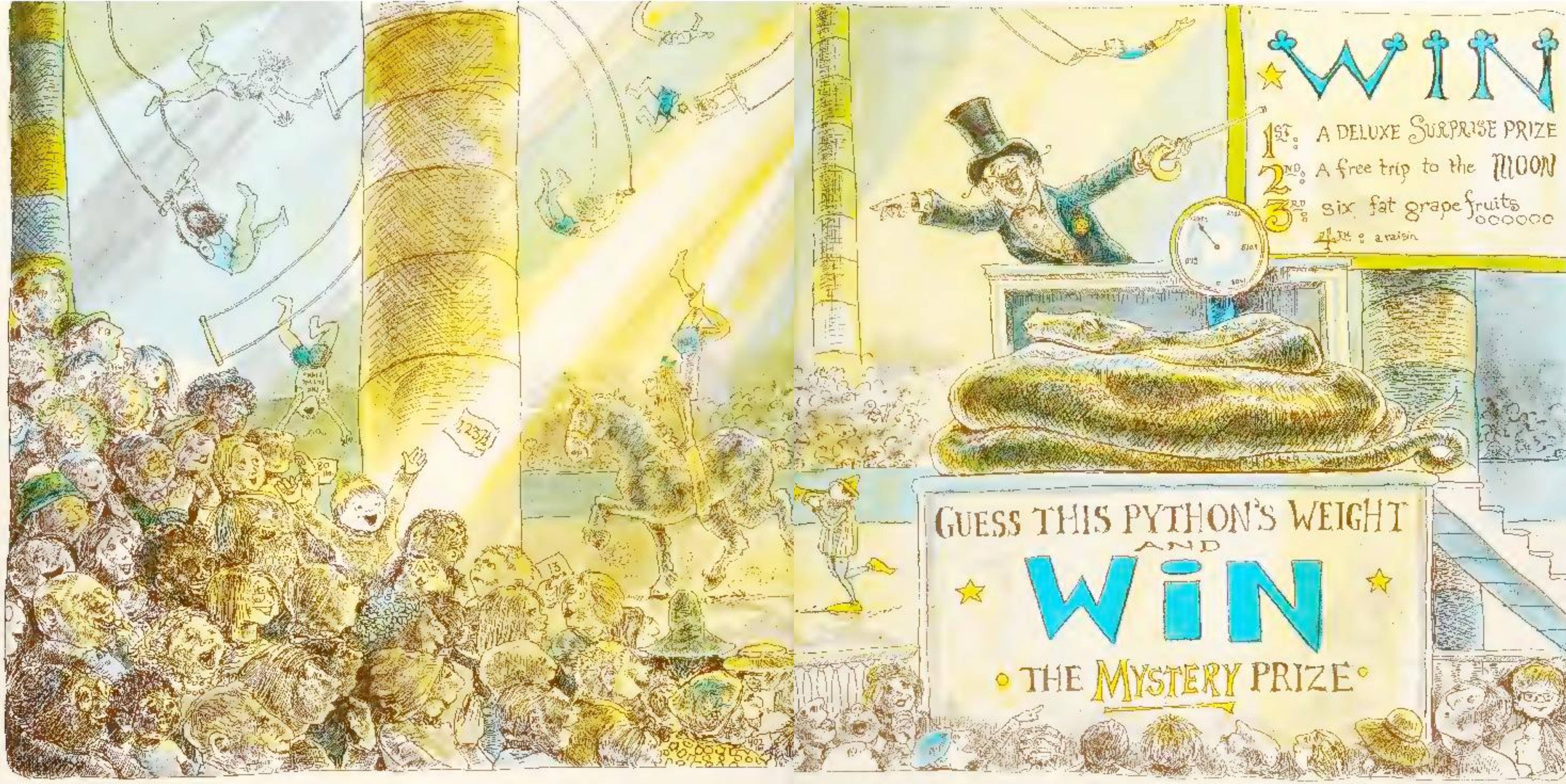


“चिड़ियाघर में प्यारी सी सैली के तीन शावक थे। चिड़ियाघर के रखवाले ने कहा कि चिड़ियाघर को केवल दो और बाघों की ज़रूरत है, इसलिए उन्होंने मुझे एक पालतू जानवर के रूप में दे दिया। वह भौंक नहीं सकता, उसके शरीर पर बाघ के बाल हैं, उसके पंजे मुलायम हैं और उसकी खुशबू अच्छी है। क्या मैं उसे रख सकता हूँ?”





“नहीं, बेटा। बाघ बड़े होकर बहुत भूखे हो जाते हैं। वे बहुत अधिक भोजन खाते हैं, और कभी-कभी तो वे इंसानों को भी खा जाते हैं। हम कभी भी बाघ को खिलाने का खर्च नहीं उठा सकते।”


WIN
1ST: A DELUXE SURPRISE PRIZE
2ND: A free trip to the MOON
3RD: six fat grapefruits
4TH: a raisin
GUESS THIS PYTHON'S WEIGHT
AND
WIN
THE MYSTERY PRIZE



“मेले में एक संपेरा ने एक प्रतियोगिता आयोजित की, जिसमें यह अनुमान लगाना था कि अजगर का वजन कितना होगा। मैंने सही अनुमान लगाया और पहला पुरस्कार मुझे वह सांप मिला। यह कोई आवाज नहीं करता, इसके शरीर पर बाल नहीं हैं, इसके खुर नहीं हैं, उसकी गंध मीठी है और यह एक महीने तक बिना भोजन के रह सकता है। क्या मैं उसे रख सकता हूँ?”





“नहीं, बेटा। अजगर गंदे सरीसृप होते हैं। वे इधर-उधर रेंगते हैं और अपनी खुरदरी खाल पूरे घर में बिखेर देते हैं। खालें वैक्यूम क्लीनर को जाम कर देती हैं।”


DR. Koot





“अलास्का में मैंने एक वैज्ञानिक को बर्फ से डायनासोर निकालते हुए देखा। जब बर्फ पिघली, तो वह अभी भी जीवित था। संग्रहालय को जीवित डायनासोर नहीं चाहिए था, इसलिए मैं उसे घर ले आया। वह भौंकता नहीं है, उसके शरीर पर बाल नहीं हैं, उसके बड़े मुलायम पैर हैं, और वह अपनी त्वचा नहीं उतारता–”

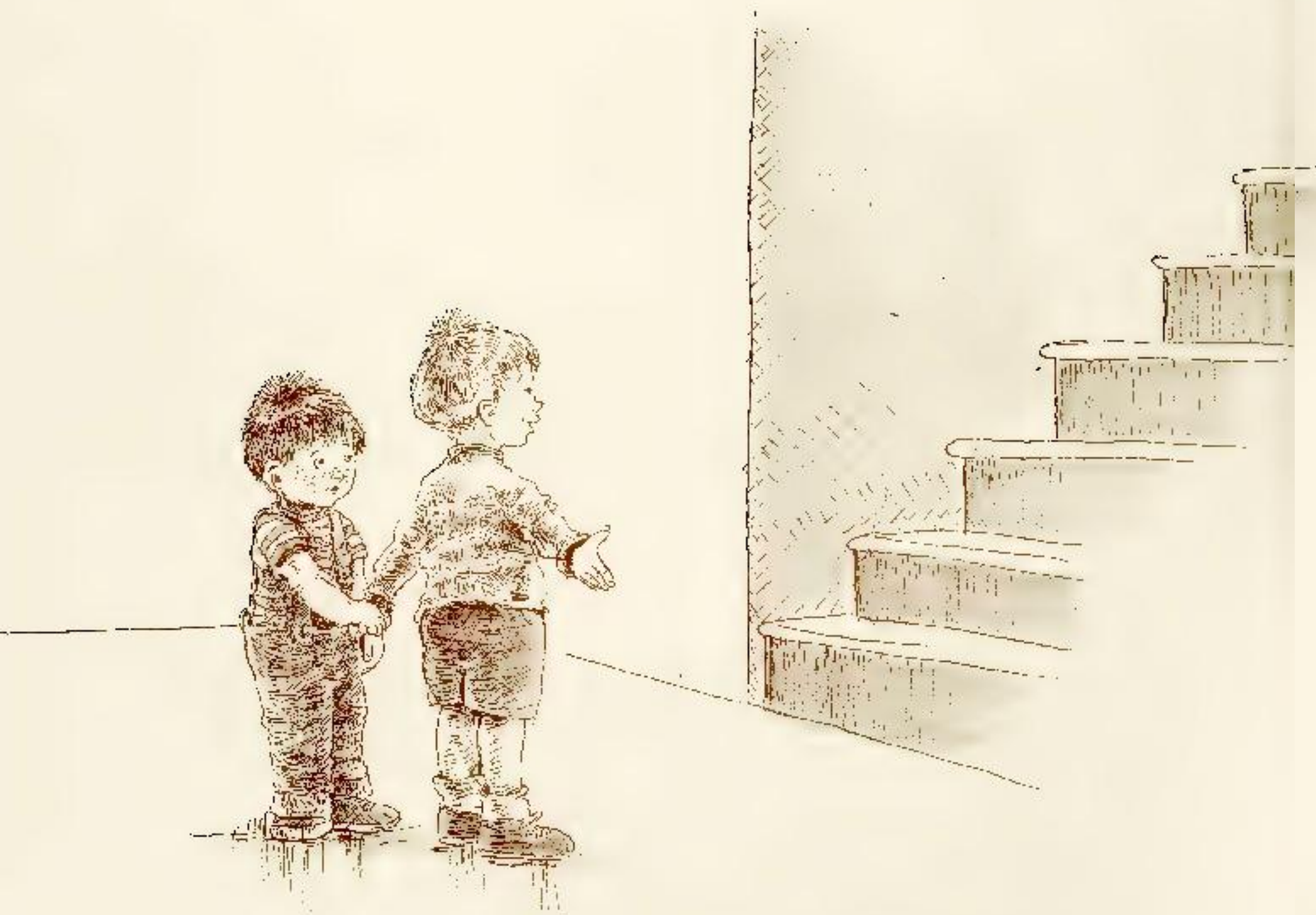
“अलास्का? तुम अलास्का कब गए थे? और भला किसने सुना है कि डायनासोर को पालतू जानवर बनाया जा सकता है?”

“लेकिन मैं अकेला हूँ। क्या तुम मेरे साथ खेलोगी?”



“मैं तो करना चाहूंगी, अर्नोल्ड, लेकिन मैं व्यस्त हूँ। तुम बाहर जाकर झूले पर खेलो, या साइकिल चलाओ, या रेत के गढ्ढे में कुछ खोदो।”

"इसके बाल नहीं हैं, इसके खुर नहीं हैं, यह अभी-अभी गली के नुक्कड़ पर रहने आया है। वह भौंकता नहीं है, उसकी गंध हमारे जैसी है, इसका नाम राल्फ है, और यह कह रहा है कि इसके बाल नहीं झड़ते, यह मेरा दोस्त है। क्या मैं इसे रख सकता हूँ?"





नहीं, बेटा, तुम इसे अपने पास नहीं रख सकते। लेकिन यह तुम्हारा दोस्त बन सकता है और आज दोपहर तुम्हारे साथ खेल सकता है। अब बाहर जाओ, और कृपया जानवरों के बारे में और कोई सवाल मत पूछना!

